



Urząd Lotnictwa Cywilnego

Dyrektor Generalny

Grzegorz Mroczek

Tel.: + 48 22 520-74-16, Fax: + 48 22 520-73-05

ULC-BDG-GI/2600-0003/02/11

Warszawa, 2011.06.01

Wykonawcy



Dotyczy: odpowiedzi na zapytania do postępowania ULC-BDG-GI-2600-03/11 – Dostawa instalacja i bieżący nadzór techniczny nad sprawnością działania dwóch łącz symetrycznych BGP dostępu do sieci Internet o przepustowości min. 12 Mbit/s każde do siedziby Urzędu Lotnictwa Cywilnego przy ul. Marcina Flisa 2, 02-247 Warszawa.

W związku z zadanymi pytaniami przesłanymi do Zamawiającego za pośrednictwem faksu, działając na podstawie art. 38 ust. 2 Pzp (tekst jednolity Dz. U. 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) Zamawiający udziela odpowiedzi po zacytowaniu kolejnych pytań:

Pytanie 1

Czy Zamawiający dopuszcza, aby jako strona umowy został wskazany: „Skarb Państwa - Urząd Lotnictwa Cywilnego” - w związku z faktem, że ULC występować będzie jako statio fisci Skarbu Państwa?

Odpowiedź na pytanie 1.

Zamawiający dopuszcza zmianę tego zapisu na zaproponowany przez Wykonawcę.

Pytanie 2

Czy w § 1 ust. 1 może zostać wskazany dokładny adres, dla którego ma nastąpić zapewnienie łącz?

Odpowiedź na pytanie 2.

Zamawiający umieści pominięty omyłkowo adres instalacji łącz w §1 umowy gdzie jest: „Urzędu Lotnictwa Cywilnego, 02-247 Warszawa” a powinno być „Urzędu Lotnictwa Cywilnego, ul. Marcina Flisa 2, 02-247 Warszawa,”

Pytanie 3

§ 3 ust. 3

- Czy Zamawiający zgadza się, aby termin płatności faktur liczony od dnia wystawienia faktury? Termin liczony od dnia doręczenia faktury powoduje problemy formalno-finansowe po stronie Wykonawcy, który nie wie kiedy faktura została dostarczona do Zamawiającego.

Odpowiedź na pytanie 3.

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę tego zapisu w Umowie i stoi na stanowisku, iż to po stronie i w interesie Usługodawcy jest skuteczne dostarczenie faktury do Urzędu Lotnictwa Cywilnego tak aby możliwe było regulowanie zobowiązań wynikających z umowy w terminie 14 dni od daty otrzymania faktury.

Pytanie 4

§ 4 ust. 2

- Czy obowiązek wykonywania konserwacji urządzeń i łącz dotyczy urządzeń i łącz Wykonawcy, czy także urządzeń Zamawiającego?

Odpowiedź na pytanie 4.

Zamawiający nie oczekuje, aby w ramach tej umowy Usługodawca konserwował jakiegokolwiek urządzenia Zamawiającego.

Pytanie 5

§ 4 ust. 3

- Czy Zamawiający wyraża zgodę na dodanie słowa „Usługodawcy” po słowach „wszelkich urządzeń telekomunikacyjnych” - jeżeli dla świadczenia usługi będą wykorzystywane urządzenia Zamawiającego, obowiązek wykonawcy powinien ograniczać się jedynie do urządzeń zapewnianych przez Wykonawcę.

Odpowiedź na pytanie 5.

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę tego zapisu. Zamawiający stoi na stanowisku iż obowiązek usunięcia wad i usterek dotyczy tylko urządzeń zapewnionych przez Wykonawcę.

Pytanie 6

§ 4 ust. 3

- Czy Zamawiający wyraża zgodę na dodanie na końcu zdania pierwszego słów: „a awaria wyniknęła z winy Usługodawcy” lub innych równoważnych - w sytuacji, w której np. uszkodzenie nastąpiłoby z winy Zamawiającego, Wykonawca nie powinien być obciążony kosztami takiej naprawy.

Odpowiedź na pytanie 6.

Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę tego zapisu. Usługodawca jest zobowiązany do usunięcia awarii a następnie może wystąpić do Zamawiającego o zwrot kosztów naprawy urządzenia, jeżeli udowodni że awaria nastąpiła z winy Zamawiającego. Zamawiający nie jest w stanie ocenić czy awaria lub usterka nastąpiła z winy Wykonawcy czy innych przyczyn np. z winy producenta sprzętu który zapewnił Wykonawca do świadczenia tej usługi.

Pytanie 7

§ 4

- Czy Zamawiający wyraża zgodę na dodanie zapisu: „Usługobiorca zobowiązuje się do zapewnienia Usługodawcy dostępu do odpowiednich pomieszczeń w zakresie niezbędnym dla wykonywania konserwacji oraz usuwania awarii i usterek.”?

Odpowiedź na pytanie 7.

Zamawiający nie widzi potrzeby regulowania tego typu oczywistych kwestii w Umowie. Zamawiający oczywiście udostępni pomieszczenia w zakresie niezbędnym do usunięcia awarii.

Pytanie 8

§ 6 ust. 2

- Zamawiający zapewnia sobie możliwość wcześniejszego rozwiązania umowy z przyczyn nieprzewidywalnych zw. z przyznaniem środków z budżetu państwa – co może mieć istotny wpływ na stałość kontraktu (teoretycznie mogłoby to ograniczyć długość umowy do kilku miesięcy). Czy Zamawiający może podać zamknięty katalog przyczyn, które spowodują rozwiązanie umowy?

Odpowiedź na pytanie 8.

Naszym zdaniem pytanie powinno dotyczyć §6 ust. 4. Zamawiający określił dość jasno przyczyny rozwiązania umowy w §8 ust. od 2 do 5 umowy oraz w przypadku niezależnym od Zamawiającego zdefiniowanym w § 6 ust. 4.

Pytanie 9

§ 6 ust. 4

- Czy zamawiający mógłby sprecyzować użyte określenie „ten cel”? Czy chodzi o dostęp do Internetu dla Urzędu Lotnictwa Cywilnego?

Odpowiedź na pytanie 9.

Zamawiający za „ten cel” w kontekście tego postępowania przetargowego rozumie dostawę, instalację i bieżący nadzór techniczny nad sprawnością działania dwóch łącz symetrycznych, dostępu do sieci Internet o przepustowości min. 12 Mb/s każde dla Urzędu Lotnictwa Cywilnego przez okres 24 miesięcy.

Pytanie 10

§ 8 ust. 2

- Czy Zamawiający dopuszcza usunięcie przedmiotowego zapisu? Zapis znalazłby zastosowanie, stosownie do regulacji art. 365¹ kodeksu cywilnego, dla umów na czas nieoznaczony. Przedmiotowa umowa jest umową na czas oznaczony, a w wypadku umów na czas oznaczony kodeks nie przewiduje możliwości wypowiedzania takich umów w trybie art. 365¹, o czym świadczy także charakter umowy na czas oznaczony, która powinna obowiązywać przez okres na jaki umówiły się strony – z wyłączeniem zasadniczo jedynie sytuacji szczegółowo wskazanych przez strony w umowie.

Odpowiedź na pytanie 10.

Zamawiający jest zainteresowany świadczeniem przez Wykonawcę usługi przez okres 24 miesięcy. Zaproponowany zapis umowny daje symetryczną możliwość stronom umowy na jej wcześniejsze rozwiązanie.

Pytanie 11

§ 8 ust. 3

- Wykonawca zwraca uwagę, że wypowiedzenie umowy przez Zamawiającego mogłoby mieć miejsce w zasadzie przy jakimkolwiek przekroczeniu terminów określonych w SLA. Wykonawca prosi o odpowiednie skorygowanie zapisu.

Odpowiedź na pytanie 11.

Zamawiający nie widzi potrzeby zmiany tego zapisu umowy. Kwestia ta jest regulowana przez §6 ust. 3.

Pytanie 12

W związku z m. in. brakiem definicji awarii, czy Wykonawca dopuszcza zastosowanie wzoru SLA stosowanego przez Wykonawcę – przy uwzględnieniu wymagań Zamawiającego określonych w SIWZ?

Odpowiedź na pytanie 12.

Zamawiający nie zmienia tego zapisu w umowie.

Pytanie 13

Jeżeli zawarcie umowy z Zamawiającym powodować będzie konieczność zawarcia osobnej umowy z RIPE na użytkowanie adresacji IP v.4 to czy Zamawiający wyraża zgodę na podpisanie umowy według wzoru akceptowanego przez RIPE. Umowa ta nie będzie się wiązała z dodatkowymi kosztami po stronie Zamawiającego.

Odpowiedź na pytanie 13.

Zamawiający ma podpisaną umowę z RIPE na użytkowanie przydzielonej adresacji w klasie C i ponosi z tego tytułu koszty. Jeżeli zaistnieje konieczność podpisania dodatkowej umowy z RIPE – Zamawiający wyraża zgodę.

Pytanie 14

W punkcie 1.5 Załącznika nr 1 Zamawiający wymaga średnich opóźnień poniżej 15ms. Proszę o uściślenie dla jakiej wielkości pakietów jest wymagane takie opóźnienie oraz czy jest to opóźnienie jednokierunkowe czy dwukierunkowe.

Odpowiedź na pytanie 14.

Zamawiający sugeruje badanie opóźnień przy wykorzystaniu w testach rozmiarów ramek z następującego zakresu: 64, 128, 256, 512, 1024, 1280, 1518 bitów. Zakres ten pokrywa typowe wartości długości ramek stosowanych w transmisji danych. Zamawiający uzna za spełnienie postawionego warunku, jeżeli założone opóźnienia będą występować dla ramek 128 bit.

Pytanie 15

W punkcie 6 Załącznika nr 1 Zamawiający chciałby przeprowadzić testy wydajnościowe oraz zawrzeć je w dokumentacji powykonawczej. Czy Zamawiający wymaga określonej metody pomiaru?

Odpowiedź na pytanie 15.

Medykę przeprowadzenia pomiarów Zamawiający pozostawia w gestii Wykonawcy. Zamawiający wymaga umieszczenia tej informacji wraz z wynikami testów w dokumentacji powykonawczej.

Pytanie 16

Punkt 9 Załącznika nr 1 - Czy przez niezależne od siebie media transmisyjne Wykonawca powinien rozumieć również np. dwa łącza radiowe w różnych technologiach w paśmie licencjonowanym, pracujących na różnych częstotliwościach poprowadzone do węzłów (lokalizacji) oddalonych od siebie o ponad 5 km?

Odpowiedź na pytanie 16.

Zamawiający zapisami SIWZ nie ogranicza możliwości zastosowania przez Wykonawcę najbardziej dla niego optymalnych rozwiązań technologicznych. Zapisy SIWZ nie wymagają stosowania dwóch różnych technologii transmisji danych.

Pytanie 17

Punkt 15 Załącznika nr 1 - Co ma zawierać dokumentacja powykonawcza, którą chciałby otrzymać Zamawiający?

Odpowiedź na pytanie 17.

Zamawiający oczekuje iż dokumentacja powykonawcza będzie zawierała minimum:

- *projekt techniczny przyłącza,*
- *wyniki pomiarów wraz z metodyką zastosowaną przy pomiarach,*
- *zestawienie środków technicznych wykorzystanych przy instalacji,*

W przypadku instalacji anten nadawczo-odbiorczych na dachu siedziby Urzędu projekt instalacji musi być uzgodniony z administratorem budynku.

Pytanie 18

Zamawiający wskazał, że termin wykonania usługi to 24 miesiące od daty podpisania umowy. Zamawiający nie wskazał jednak ile czasu ma Wykonawca na uruchomienie usługi. Wykonawca prosi o podanie czasu przewidzianego przez Zamawiającego na uruchomienie.

Odpowiedź na pytanie 18.

Zamawiający ustala ten termin na 10 dni roboczych od daty podpisania umowy.

Pytanie 19

Zwracamy się z prośbą o doprecyzowanie zapisów SIWZ odnośnie wymaganego posiadania wiedzy i doświadczenia, gdyż w podpunkcie 2.1.2.1 Zamawiający wymaga aby wykazany okres świadczenia usługi wynosił minimum 24 miesiące, natomiast w załączniku nr 6 do SIWZ Zamawiający zamieścił zapis, iż wymaga aby wykonawca wykazał, iż zrealizował usługi (...) przez okres 12 miesięcy.

Który zapis jest prawidłowy?

Odpowiedź na pytanie 19

Zamawiający poprawia oczywistą omyłkę pisarską dotyczącą załącznika numer 6 do SIWZ – Wykaz wykonanych/wykonywanych usług

Zapis o treści:

"(...) Zamawiający wymaga, aby wykonawca wykazał, iż zrealizował co najmniej dwie usługi polegające na podłączeniu, konfiguracji i zapewnieniu dostępu do sieci Internet przez okres 12 miesięcy o przepustowości min. 12 Mbit/s"

Otrzymuje nowe brzmienie:

(...)Zamawiający wymaga, aby wykonawca wykazał, iż zrealizował co najmniej dwie usługi polegające na podłączeniu, konfiguracji i zapewnieniu dostępu do sieci Internet przez okres 24 miesięcy o przepustowości min. 12 Mbit/s

Pytanie 20

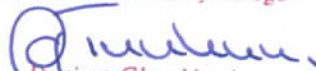
Zwracamy się z pytaniem czy w formularzu oferty stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ, ma się znaleźć jedynie cena całościowa uwzględniająca wszelkie koszty czy Zamawiający żąda wyszczególnienia: wysokości opłaty instalacyjnej oraz opłat miesięcznych za świadczenie usług jak to ma miejsce we wzorze umowy w par. 3 pkt.1

Odpowiedź na pytanie 20

Zamawiający oczekuje od Wykonawców, iż w Załączniku numer 2 do SIWZ – Formularz oferty wyszczególnią koszty instalacji oraz koszty usługi utrzymania łączy w skali 24 miesięcy.

Zamawiający umieścił na stronie Urzędu Lotnictwa Cywilnego formularz Oferty z uwzględnionymi zmianami.

wz DYREKTORA GENERALNEGO
Urzędu Lotnictwa Cywilnego



Dariusz Głuszkiewicz
Dyrektor Departamentu Prawno-Legislacyjnego